

# Aloha 'ia kahi

Hawaii, the land of Dr.  
Waving palms, bewitching sun,  
In memory I seem to see,  
It's laughing waters and wondrous sea,  
Sweet melody fills the perfumed air,  
With wooing, cooing tune,  
You live! You love! Out a care,  
'Neath the Hawaiian Moon  
'Neath the Hawaiian Moon  
December 1916

# ‘Oku vele’



## E Ho‘olaule‘a ana i ka ‘Ukulele



Ua hakuhia kēia pila kohu kīkā ‘u‘uku ma Hawai‘i nei e ka po‘e e‘e moku Pukikī mamuli o nā pila ku‘una o Madeira - ka rajão me ka machete. Ha‘i ‘ia maila ma ka mo‘olelo kūloko mamuli nō o ke kaila pā‘ani hō‘eu‘eu a nā mea ho‘okani pila me ka ‘oni wikiwiki ‘ana o nā manamanalima i ulu ai ka inoa no ia pila ‘u‘uku hou. Emi ihola he ‘umi mau makahiki mahope o kona ‘ō‘ili ‘ana mai i kapakapa ai ka inoa o ia pila ‘o ka ‘ukulele.

### KA HALE WAIHONA PALAPALA O HAWAII KA MALAMA O NĀ HALE WAIHONA PALAPALA ‘O ‘Okakopa 2024

E hui kākou i nā pule apau o ‘Okakopa no nā ‘i‘o ‘ike hou ma <https://ags.hawaii.gov/archives>. E hahai iā mākou ma Pukealo a me Instagram no nā Ho‘olaha a me ke Ki‘i-o-ka-Lā! @HawaiiStateArchives  
Hiki iā ‘oe ke loa‘a nā ‘ukulele apau? E kipa mai e loa‘a ka pane! He kōkua: E helu ‘ia ka banjolele!

ARCHIVES  
MONTH

